

## Amtlicher Teil

**Nr. 199** Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung bei der Bezirkshauptmannschaft Schwaz

**Nr. 200** Stellenausschreibung, Besetzung einer Planstelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung bei der Abteilung Wasserwirtschaft des Amtes der Tiroler Landesregierung

**Nr. 201** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Fachärztin/-arzt für Radiologie am Landeskrankenhaus Hall in Tirol

**Nr. 202** Verordnung über die Jagdzeit für Birkhahnen im Bezirk Schwaz im Jagdjahr 2014/2015

**Nr. 203** Verordnung über Kontrollmaßnahmen in allen Jagdrevieren des Bezirkes Schwaz – bezirksweite Grünvorlage für Rotwild (Kahlwild und Schmalspießer)

**Nr. 204** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen

**Nr. 205** Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung von Filmen

**Nr. 206** Kundmachung über die Ausschreibung der Prüfung der Grundqualifikation im Personenkraftverkehr und Güterkraftverkehr

**Nr. 207** Kundmachung über das Erlöschen der Befugnis eines Ziviltechnikers

**Nr. 208** Kundmachung über die Auflegung der Entwürfe von Flächenwidmungs- und Bebauungsplänen der Landeshauptstadt Innsbruck

**Nr. 209** Offenes Verfahren: Lärmschutzarbeiten auf der B 181 Achenseestraße

**Nr. 210** Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungsanlage der Gemeinde Zams

**Nr. 211** Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Wasserversorgungsanlage der Gemeinde Volders

**Nr. 212** Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Gemeinde Haiming

**Nr. 213** Offenes Verfahren: Möbeltischlerarbeiten – Administrative Räume – für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

**Nr. 214** Offenes Verfahren: Schließanlage für die Funktionssanierung und Erweiterung des BG/BORG St. Johann in Tirol

**Nr. 215** Direktvergabe: Planie- und Belagsarbeiten für die Gemeinde Ehrwald

**Nr. 216** Direktvergabe: Repräsentanz in den Niederlanden für die Tirol Werbung GmbH

**Nr. 217** Direktvergabe: Zimmermanns- inkl. Baumeisterarbeiten für die Gemeinde Strengen

**Nr. 218** Aufruf zum Wettbewerb: Lieferung von Drehstrom-Öl-Verteiltransformatoren für die TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

Nr. 199 • Amt der Tiroler Landesregierung • OrgP-70-2014/30

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Planstelle der Technisch/ Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung 3 (Maschinenbau, Elektrotechnik und verwandte Fachrichtungen)

Bei der Bezirkshauptmannschaft Schwaz – Anlagenreferat – Gewerbe, Unternehmensservice, Baurecht, ist mit sofortiger Wirkung eine Planstelle der Modellfunktion Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung 3 (Maschinenbau, Elektrotechnik und verwandte Fachrichtungen) zu besetzen. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden. Das Mindestentgelt beträgt € 2.617,20.

**Der Aufgabenbereich liegt im Sachverständigen-  
dienst im Fachbereich Maschinenwesen und Umwelt-  
technik und umfasst:**

- sicherheitstechnische Begutachtungen von maschinen-technischen Anlagen, wie Gasanlagen, Feuerungsanlagen, Druckgeräten, Wellnessanlagen, Lagerungen von brennbaren Flüssigkeiten und Gasen,

- umwelttechnische Begutachtungen im Bereich Lärmschutz und Emissionsbegrenzung von Luftschadstoffen,
- Teilnahme an mündlichen Verhandlungen (Erstellung von Befunden/Gutachten),
- selbstständige Überprüfungstätigkeiten.

**Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende Voraussetzungen erwartet:**

- Abschluss einer Höheren Technischen Lehranstalt, Fachrichtung Maschineningenieurwesen, Elektrotechnik oder verwandte Fachrichtungen,
- Berufserfahrung (zumindest in Teilbereichen des Aufgabengebietes) erwünscht,
- Teamfähigkeit,
- Kommunikations- und Kontaktfreudigkeit,
- lösungsorientiertes Denken unter Beachtung von Gesamtzusammenhängen,
- Flexibilität und Bereitschaft zur fachübergreifenden Weiterbildung,
- Bereitschaft für Außendienst- und gelegentliche Nachtdiensttätigkeiten.

Bewerbungen sind bis spätestens 14. März 2014 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, unter der Aktenzahl 70/2014/30 einzubringen.

Für allfällige Fragen bzw. weitere Auskünfte steht Dipl.-HTL-Ing. Christoph Lechner, E-Mail: [christoph.lechner@tirol.gv.at](mailto:christoph.lechner@tirol.gv.at), Tel. 0512/508-4162, zur Verfügung.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 27. Februar 2014

Für die Landesregierung: Dr. Pezzei

Nr. 200 • Amt der Tiroler Landesregierung • OrgP-70-2014/31

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung einer Planstelle der Technisch/ Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung 3

Beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Wasserwirtschaft – Fachbereich Siedlungs- und Industrierwasserwirtschaft, ist mit sofortiger Wirksamkeit eine Planstelle der Technisch/Naturwissenschaftlichen Fachbearbeitung 3 zu besetzen. Der Dienstort ist Innsbruck mit Einsatzbereich im gesamten Bundesland Tirol. Das Beschäftigungsausmaß beträgt 40 Wochenstunden. Das Mindestentgelt beträgt derzeit monatlich brutto € 2.617,20.

Die Aufgaben im Fachbereich Siedlungs- und Industrierwasserwirtschaft beinhalten alle wasserfachlichen Angelegenheiten der Siedlungs- und Industrierwasserwirtschaft, d. h. Wasserversorgung, Abwasserentsorgung, Grundwasserbewirtschaftung etc.

**Der mit der Planstelle verbundene Aufgabenbereich umfasst:**

- Sachverständigentätigkeit in Verwaltungsverfahren, insbesondere in wasserrechtlichen und gewerberechtlichen Verfahren (Begutachtung, Verhandlungsteilnahme, Überprüfung),
- Mitarbeit beim Erstellen von Studien und Konzepten zu ausgewählten Aufgabenbereichen innerhalb der Siedlungs- und Industrierwasserwirtschaft,
- Aufbereiten von Fachgrundlagen wie Literatur etc. zu Spezialthemen, insbesondere im Bereich der Abwasserentsorgung, mit dem Ziel der standardisierten Umsetzung in Einzelverfahren.

**Von den Bewerbern/Bewerberinnen werden folgende fachliche Voraussetzungen erwartet:**

- Abschluss einer Höheren Technischen Lehranstalt, Fachrichtung Tiefbau,
- gute EDV-Kenntnisse einschließlich Beherrschung von MS-Office,
- Bereitschaft zur fachübergreifenden Weiterbildung und Vertiefung,
- Fähigkeit, sich anhand schriftlicher Grundlagen selbstständig in Aufgaben einzuarbeiten,
- praktische Erfahrung im Bereich Wasserwirtschaft, Schwerpunkt Siedlungs- und Industrierwasserwirtschaft wäre vorteilhaft,

**bzw. persönliche Voraussetzungen:**

- Klarheit und Gewandtheit im Ausdruck (mündlich und schriftlich),
- Eigeninitiative, Einsatzbereitschaft und Flexibilität bei der Erledigung von Aufgaben,
- Team-, Koordinations- und Kommunikationsfähigkeit,
- lösungsorientiertes Denken unter Beachtung von Gesamtzusammenhängen,

• Führerschein B.

Bewerbungen sind bis spätestens 18. März 2014, wenn möglich per E-Mail an [organisation.personal@tirol.gv.at](mailto:organisation.personal@tirol.gv.at), oder bei der Abteilung Organisation und Personal, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, unter Angabe der Aktenzahl OrgP-70-2014/31, einzubringen.

Informationen zum Aufgabenbereich sind auch auf der Homepage des Landes Tirol unter <http://www.tirol.gv.at/wasser> sowie <http://www.tirol.gv.at/abwasser> zu finden. Bei zusätzlichen fachlichen Fragen steht Herr Dipl.-Ing Dr. Stefan Wildt, Tel. 0512/508-4233, E-Mail: [stefan.wildt@tirol.gv.at](mailto:stefan.wildt@tirol.gv.at), zur Verfügung.

Gemäß § 7 des Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden insbesondere Frauen eingeladen, sich zu bewerben.

Innsbruck, 26. Februar 2014

Für die Landesregierung: Dr. Pezzei

Nr. 201 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
Landeskrankenhaus Hall

## STELLENAUSSCHREIBUNG

### Besetzung einer Stelle als Fachärztin/-arzt für Radiologie

Am Landeskrankenhaus Hall kommt ab 1. April 2014 bzw. nach Vereinbarung eine Stelle als Fachärztin/-arzt für Radiologie mit einem Beschäftigungsausmaß von 100% zur Besetzung.

Das monatliche Mindestgehalt beträgt brutto € 4.020,-. Es erhöht sich aufgrund gesetzlicher Vorschriften gegebenenfalls durch anrechenbare Vordienstzeiten sowie sonstige mit den Besonderheiten des Arbeitsplatzes verbundene Bezugs- bzw. Entlohnungsbestandteile. So kann bei einer Leistung von durchschnittlich 40 Diensten pro Jahr mit einer mittleren Auslastung ohne zusätzliche Überstunden ein Jahresbruttogehalt von ca. € 70.000,- erzielt werden. Zusätzlich können Poolgelder anfallen.

Bewerbungen sind inklusive vollständiger Bewerbungsunterlagen an Frau Univ.-Doz. Dr. Gabriele Kühbacher, Ärztliche Direktorin, Landeskrankenhaus Hall, Milser Straße 10, 6060 Hall in Tirol (E-Mail: [gabriele.kuehbacher@tilak.at](mailto:gabriele.kuehbacher@tilak.at)) zu richten.

Telefonische Auskünfte sind erhältlich unter 050504-31000.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hall in Tirol, 27. Februar 2014

Für die Personalabteilung: Pregenzer

Nr. 202 • Bezirkshauptmannschaft Schwaz • JA-A-28-3/3-13

## VERORDNUNG

### über die Jagdzeit für Birkhahnen im Jagdjahr 2014/2015

Die Bezirkshauptmannschaft Schwaz verordnet im Jagdjahr 2014/15 im Sinn einer selektiven und vernünftigen Nutzung von Birkhahnen gemäß § 38a des Tiroler Jagdgesetzes 2004 (TJG 2004), LGBl. Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 150/2012, in Verbindung mit § 2 und § 4 der Verordnung der Tiroler Landesregierung vom 25. März 2008, mit der Sonderbestimmungen für die Hühner- und Gänsevogelarten Auer- und Birkwild erlassen werden (Fünfte Durchführungsverordnung zum TJG 2004, LGBl. Nr. 12/2008), in der Fassung der Verordnung LGBl. Nr. 29/2012,

1) dass in den Jagdgebieten der Bereiche Hinterriss und Bächental in einer Seehöhe von 1.200 bis 2.000 Meter über Adria während der Zeit vom 3. Mai bis 17. Mai 2014 bejagt werden dürfen,

2) dass in den übrigen Jagdteilgebieten des Bezirkes Schwaz (linkes Zillertal und rechtes Inntal, Rotwildring sowie restliche Jagdreviere des Karwendels) in einer Seehöhe von 1.400 bis 2.200 Meter über Adria während der Zeit vom 3. Mai bis 17. Mai 2014 bejagt werden dürfen,

3) dass in folgenden Jagdgebieten der Abschuss von einem Birkhahn zulässig ist:

**Rotwildring:** EJ Aukar-Höhenbergkar-Bärenbadkar, EJ Außerertens, EJ Bachler, EJ Bodenalpe im Zillergrund, EJ Brandberg, EJ Falsch- und Kastenwändalpe, EJ Gattererberg, EJ Gerlos, EJ Gerlosstein, EJ Haidbergalpe, EJ Hämmern, EJ Hart, EJ Hasenkar, EJ Hauserberg, EJ Heinslett, EJ Innerkarl, EJ Kapauenslegerl, EJ Kotahorn, EJ Kothütten, EJ Laabalpe, EJ Märzengrund, EJ Mitterhütten-Schönhütten, EJ Obweins, EJ Platzgründl, EJ Rachkaralpe, EJ Schwarzach, EJ Stadelbach, EJ Stillup, EJ Taxach, EJ Triplonalpe, EJ Zellerwald und EJ Zillergrund;

**Karwendel:** EJ Bächental-Baumgarten, EJ Bächental-Hochleger, EJ Dalfaz, EJ Eben, EJ Fiecht/Stallen, EJ Hechenberg, EJ Hinterriss-Enger Grund, EJ Hinterriss-Hasental, EJ Hinterriss-Johannistal, EJ Hinterriss-Laliderertal, EJ Hinterriss-Leckbach, EJ Hinterriss-Rontal, EJ Klammbach, EJ Ladizalpe, EJ Laliders, EJ Mauritz, EJ Pertisau-Falzthurn, EJ Pertisau-Gern, EJ Pitz-Dollmannsbach, EJ Rethalpe, EJ Rofan, EJ Seeberg, EJ Seekarspitze, EJ Stans, EJ Unutz, EJ Vomp, EJ Vompertal und EJ Weißenbach;

**Linkes Zillertal/Rechtes Inntal:** EJ Baschberg-Feldalpe, EJ Dornauberg, EJ Elsalpe, EJ Finkenberg, EJ Friesenberg, EJ Fügenberg 1, EJ Fügenberg 2, EJ Geols, EJ Grier-Alm, EJ Gunggl, EJ Hechenberg-Sulzen-Baumgarten, EJ Hintertux, EJ Hippach-Schwendberg, EJ Holzalpe, EJ Kaltenbach, EJ Laimach, EJ Lamark, EJ Lavaster, EJ Loschboden, EJ Maschental, EJ Mizun, EJ Nafing, EJ Nasse-Tux, EJ Oberrnursen, EJ Pfundsalpe, EJ Pigneid, EJ Pill, EJ Pilltal, EJ Proxenalpe, EJ Ried im Zillertal, EJ Rotholz-Kaunz, EJ Sandegg, EJ Schwader-Eisenstein, EJ Schwendau, EJ Schwendberg-Dölderer, EJ Schwendberg-Siebenlagl, EJ Sidan, EJ Unterberg, EJ Unternursen, EJ Viertelalpe, EJ Wandegg-Jaun, EJ Waxegg, EJ Weerberg, EJ Zellberg und EJ Zemmtal.

4) dass in folgenden Jagdgebieten der Abschuss von zwei Birkhahnen zulässig ist.

**Karwendel:** EJ Bächental-Plumbach;

**Linkes Zillertal/Rechtes Inntal:** EJ Tux.

Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages der Kundmachung in Kraft.

Die Nichtbeachtung dieser Verordnung wird nach § 70 Abs. 1 lit. I des Tiroler Jagdgesetzes 2004 bestraft.

Schwaz, 21. Februar 2014

Der Bezirkshauptmann: Dr. Mark

Nr. 203 • Bezirkshauptmannschaft Schwaz • JA-A-13/19-14

**VERORDNUNG**  
**der Bezirkshauptmannschaft Schwaz**  
**über Kontrollmaßnahmen – bezirksweite Grünvor-**  
**lage für Rotwild (Kahlwild und Schmalspießer)**  
**in allen Jagdrevieren des Bezirkes Schwaz**

Durch Wechsel einiger Hegemeister, Änderungen von Vorlagepersonen, Zerlegung der GJAchenal-West und dem Wegfall einer bisherigen Grünvorlagepflicht für Rehwild in einigen Teiljagdgebieten ist eine Neuerstellung der Verordnung über die bezirksweite Grünvorlage für Rotwild und für Rehwild vom 24. April 2013, GZl. JA-A-13/18-13, notwendig. Die Bezirks-

hauptmannschaft Schwaz verordnet aufgrund des § 38 Abs. 3 des Tiroler Jagdgesetzes 2004 (TJG 2004), LGBl. Nr. 41, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 150/2012:

1) In allen Jagdgebieten des Bezirkes Schwaz ist, wie schon in den letzten Jahren auch, während der Jagdjahre 2014/2015, 2015/2016, 2016/2017, 2017/2018 und 2018/2019 das Rotwild – Kahlwild (Tiere und Kälber) sowie Schmalspießer – unverzüglich im Ganzen einer unter Punkt 2 angeführten unabhängigen Person vorzulegen, die das erlegte Wild kennzeichnet und protokolliert. Die Vorlage des Hauptes allein genügt nicht. Die Vorlageperson hat beide Lauscher abzutrennen und die Vorlage des erlegten Wildes in der Abschussmeldung zu bestätigen. Zudem müssen die Vorlagelisten für das Rotwild geführt und dem jeweiligen Hegemeister übermittelt werden.

**Hinweis:** Aufgrund der Vorlage von Schmalspießern kann auf die Vorlage jener Spießer-Trophäen bei der Trophäenschau verzichtet werden, die vor dem 31. August erlegt und der jeweiligen Vorlageperson vorgelegt wurden.

**2) Als Vorlagepersonen werden folgende Personen bestimmt:**

**Alle Hegemeister des Bezirkes:** Günther Pircher, 6134 Vomp, Gröben 44a, Heinrich Moser, Vorbergstraße 16, 6212 Maurach a. A., R.J. Thomas Eder, Forsthaus 18, 6215 Hinterriss, Robert Rupprechter, HNr. 171, 6215 Achenkirch, Christian Pronegg, Dorf 61c, 6210 Wiesing, WM Josef Stock, 6215 Achenkirch, HNr. 121a, Herbert Geisler, Waldstraße 20, 6265 Hart i. Z., Anton Hotter, Gattererberg 36, 6276 Stummerberg, Hans Schreyer, HNr. 48a, 6280 Rohrberg, Armin Stöckl, 6281 Gerlos, HNr. 264, Markus Neuner, HNr. 274, 6281 Gerlos, Josef Schneeberger, Burgstall 372, 6290 Mayrhofen, Peter Kern, Dorf 170, 6292 Finkenberg, Ing. Christoph Egger, 6295 Ginzling, Forsthaus 249, Hannes Wildauer, St. Pankrazweg 124, 6264 Fügenberg, Erwin Hanser, Uferweg 22, 6273 Ried i. Z., Josef Geisler, Vorderlanersbach 177, 6293 Tux, Andreas Walch, Fiecht-Pax 31, 6134 Vomp, Josef Kreidl, 6136 Pill, Pillerbergstraße 99, Helmut Eccher, Bahnhofstraße 4, 6130 Schwaz, Stefan Neumann, Dornau 375/2, 6292 Finkenberg;

**Zudem noch in den nachstehenden Jagdrevieren:** Für EJ Pertisau-Falzthurn, EJ Pertisauer-Heimweide, EJ Pertisau-Gern, EJ Seeberg, EJ Gramai-Hochleger und EJ Weißenbach: Ing. Hans Ramsauer, 6213 Pertisau a. A. Nr. 15b, WA Heinrich Moser, 6212 Maurach a. A., Vorbergstraße 16, Gottfried Prantl, 6213 Pertisau a. A. Nr. 47a;

für GJ Terfens: WA Wechselberger Roland, 6114 Weer, Dorfplatz Nr. 5;

für EJ Vompertal und EJ Vomperberg: Fö. Ing. Ephräm Unterberger, Kranzach 35g, 6069 Gnadenwald;

für GJ Vomp: Jagdbmann Franz Gramshammer, 6134 Vomp, Dorf Nr. 29;

für EJ Fiecht/Stallen: Fö. Ing. Wildauer Hubert und Bruder Johannes, Benediktinerabteistift St. Georgenberg, 6134 Fiecht, HNr. 4;

für GJ Stans und EJ Tratzberg: WA Adolf Sieberer, 6135 Stans, Oberdorf Nr. 88;

für EJ Jenbach und EJ Weissenbach(Reitlingerwald): WA Grießenböck Johannes, Schalsersstraße Nr. 32, 6200 Jenbach;

für EJ Wiesing und GJ Wiesing: WA Flöck Johann, 6200 Wiesing Nr. 22;

für EJ Bächental-Baumgarten, EJ Bächental-Kesselbach, EJ Bächental-Plumbach, EJ Baumgarten-Hochleger, EJ Delps, EJ Sattel-Pöllenschlagalpe, EJ Rotwand und EJ Rethalpe: Fö. Florian Nothdurfter, 6215 Achenkirch Nr. 651, Hegemeister R.O.J. Josef Stock, 6215 Achenkirch, HNr. 121a, R.J. Walter Wimmer, 6215 Bächental Nr. 5, Ing. Klaus Teveli, HNr. 370, 6215 Achenkirch, BJ Wolfgang Hödlmoser, HNr. 2, 6215 Bächental, BJ Stefan Siegler, HNr. 5/2, 6215 Bächental;

für *EJ Hinterriss-Leckbach*, *EJ Hinterriss-Rontal*, *EJ Hinterriss-Johannistal*, *EJ Hinterriss-Hasental*, *EJ Hinterriss-Enger Grund*, *EJ Hinterriss-Laliderer Tal*, *EJ Hinterriss-Mitterschlag*, *EJ Ladizalpe*, *EJ Eng* und *EJ Laliders*: Helmut Bertold, 6215 Hinterriss Nr. 2, Hegemeister Thomas Eder, 6215 Hinterriss HNr. 18, Manfred Reindl, 6215 Hinterriss Nr. 10;

für *EJ Ampelsbach - Teil Festl*, *EJ Ampelsbach - Teil Weißbachl-Ludern-Schönleiten*, *EJ Pitz-Dollmannsbach*, *EJ Klamm bach*, *EJ Hofgutjagd (Ampelsbacherhof)*, *GJ Achenwald*, *GJ Achenal-Ost*, *EJ Unutz*, *EJ Guffert*, *GJ Steinberg am Rofan*, *EJ Rofan*, *EJ Hechenberg*, *GJ Eben*, *EJ Dalfaz*, *EJ Mauritz*, *EJ Außerberg*, *EJ Seekarspitze*, *GJ Feichter-Schweinau*, *GJ Oberautal*, *GJ Unterautal*, *EJ Grosszemm*, *EJ Achensee jagd* und *EJ Gröbenalpe*:

Bereich Hegebezirk Steinberg: WA i. R. Josef Messner, 6215 Achenkirch, Haus Berghof 245, Hegemeister Heinrich Moser, 6212 Maurach a. A., Vorbergstraße 16, Ing. Klaus Teveli, 6215 Achenkirch Nr. 370 (Kontrolle bei Wildbretkeller), Hugo Thumer, 6215 Steinberg a. R. Nr. 169, Ing. Gerald Siebenhofer, 6215 Steinberg a. R. Nr. 26, Hegemeister Robert Rupprechter, 6215 Achenkirch Nr. 172b, Ing. Florian Nothdurfter, 6215 Achenkirch Nr. 651, Leonhard Hintner, 6215 Steinberg a. R. Nr. 193;

Bereich Hegebezirk Achenal: WA i. R. Josef Messner, 6215 Achenkirch, Haus Berghof 245, Ing. Klaus Teveli, 6215 Achenkirch Nr. 370 (Kontrolle bei Wildbretkeller), Hugo Thumer, 6215 Steinberg a. R. Nr. 169, Hegemeister Robert Rupprechter, 6215 Achenkirch Nr. 172b, Ing. Florian Nothdurfter, 6215 Achenkirch Nr. 651, Josef Ortner, 6212 Maurach a. A., HNr. 112;

für *EJ Gattererberg*, *EJ Haidbergalpe*, *EJ Hämmer*, *EJ Hämmer-Hos*, *EJ Hochstadl-Steinbergalpe*, *EJ Kapauns*, *EJ Kapaunslegerl*, *EJ Kothütten*, *EJ Laabalpe*, *EJ Märzengrund*, *EJ Obweins*, *GJ Stumm*, *GJ Stummerberg*, *EJ Stummerberg* und *EJ Triplonalpe*: Anton Wurm, „Krapfer“, 6276 Stummerberg Nr. 21, Georg Bichler, „Wiesberg“, Gattererberg 9, 6276 Stummerberg, Alexander Stiegler, Ahmbachstraße 22, 6275 Stumm, Alois Als, 6276 Gattererberg Nr. 21c, Georg Hauser, „Gasthaus zum Nester“, Dorf 24, 6275 Stumm;

für den Hegebezirk Egger, das ist die *GJ Hainzenberg*, *GJ Ramsberg*, *EJ Gerlosstein*, *EJ Kotahorn*, *EJ Schönberg-Alpe*, *EJ Tettengruben* und *EJ Zellerwald*: Markus Emberger, Gaudergasse 7, 6280 Zell;

für die Reviere *EJ Gerlos*, *EJ Falsch-Kastenwändalpe*, *EJ Neder-Leitenegg*, *EJ Neuhütten*, *EJ Stackerl*, *EJ Wimmer tal* und *EJ Innerkarl*: Ing. Karl Mitterhauser, Bahnhofstraße 26, 6280 Zell a. Z.;

für die Reviere *EJ Schwarzach* und *EJ Innerertens-Kellner-Wilde Krimml*: Hegemeister Armin Stöckl, 6281 Gerlos Nr. 264;

für *GJ Fügen*, *GJ Fügenberg I*, *GJ Fügenberg II*, *GJ Fügenberg III*, *EJ Geols*, *EJ Holzalm*, *EJ Lamark*, *EJ Maschent al*, *EJ Pfundsalpe*, *EJ Viertelalpe* und *EJ Schlagalpe*: Siegfried Hanschitz, St. Pankrazweg 112, 6264 Fügenberg, Hegemeister Hannes Wildauer, St. Pankrazweg 124, 6264 Fügenberg;

für *GJ Finkenberg*: Georg Troppmair, Dorf 126, 6292 Finkenberg, Norbert Mitterer, Innerberg 454, 6292 Finkenberg, Josef Kreidl, Persal 263, 6292 Finkenberg, Michael Erler, Persal 265, 6292 Finkenberg;

für *EJ Elsalpe*, *EJ Grünberg*: Hegemeister Peter Kern, 6292 Finkenberg, Dorf 170, Hegemeister Stefan Neumann, 6292 Finkenberg, Dornau 375/2;

für *EJ Habalpe*, *GJ Hintertux*, *EJ Rauhegg Hintertux*, *EJ Junsberg*, *EJ Grier-alm*, *EJ Lämmerbichl*, *EJ Loschboden*, *EJ Madseitberg*, *EJ Nasse Tux*, *EJ Vallruck*, *EJ Schmitzenberg-Bodenalpe* und *GJ Tux*: WA Franz Geisler, 6293 Tux, Vorderlanersbach 237, Konrad Fankhauser, Madseit 712, 6293 Tux,

Paul Geisler, Vorderlanersbach 173, 6293 Tux, Georg Stock, Vorderlanersbach 77, 6293 Tux, Herbert Geisler, Vorderlanersbach 22, 6293 Tux;

für *alle Jagdreviere des früheren Planungsringes III bis Zellberg*, das sind die *Jagdreviere GJ Aschau*, *EJ Holzalpe*, *EJ Innere Hochalpe*, *GJ Kaltenbach*, *EJ Krössbrunn*, *EJ Mizun*, *GJ Ried im Zillertal*, *GJ Uderns* und *GJ Zellberg*: Hegemeister Erwin Hanser, HNr. 177, 6272 Ried, Hegemeister Stefan Neumann, Dornau 375/2, 6292 Finkenberg;

für die *Jagdreviere im Hegebezirk Schwendberg*, das sind die *Jagdreviere EJ Hartberg-Hintertrett*, *GJ Hippach-Schwendberg*, *GJ Laimach*, *EJ Mitter-Tappen-Hartberg*, *EJ Pigneid*, *EJ Sandegg*, *EJ Sidan*, *GJ Schwendau*, *EJ Schwendberg-Dölderer*, *EJ Schwendberg-Siebenlagl* und *EJ Unterberg*: Hegemeister Stefan Neumann, Dornau 375/2, 6292 Finkenberg;

für die *Jagdreviere im Hegebezirk Stillup*, das sind die *EJ Hasenkar*, *EJ Hauserberg*, *EJ Lamsenkar-Harpfner*, *EJ Ligidl*, *EJ Novertens*, *EJ Poppberg*, *EJ Rebenzaun*, *EJ Stillup*, *GJ Mayrhofen*, *EJ Taxach*: Hegemeister Peter Kern, 6292 Finkenberg, Dorf 170, Hegemeister Stefan Neumann, 6292 Finkenberg, Dornau 375/2;

für *GJ Schlitters*, *GJ Bruck am Ziller* und *GJ Strass*: WA Werner Fiechtl, HNr. 184, 6262 Schlitters;

für den restlichen Hegebezirk *Bruck/Hart*, das sind die *Jagdreviere GJ Hart*, *EJ Bachler* und *EJ Heinslett*: Alois Eberharter, Kapellstraße 40, 6265 Hart und Johann Flörl, 6265 Hart, Zillerstraße 14;

für *GJ Pill*, *EJ Pilltal* und *EJ Lavaster*: Hegemeister Josef Kreidl, Pillbergstraße 99, 6136 Pill;

für den Hegebezirk *Weerberg*, das sind die *Jagdreviere GJ Weerberg*, *GJ Weer*, *EJ Nafing*, *EJ Nons*, *EJ Oberruppens* und *EJ Unterruppens*: Dipl.-Tierarzt Alexander Locher, Schneiderweg 8, 6114 Kolsass, Klaus Mair, Mitterberg 180, 6133 Weerberg, Roland Wechselberger, Dorfplatz 5, 6114 Weer;

für die meisten Reviere im Hegebezirk *Zillergrund*, das sind die *Jagdreviere EJ Ahornach*, *EJ Aukar-Höhenbergkar-Bärenbadkar*, *EJ Bodenalpe im Zillergrund*, *EJ Brandberg*, *EJ Fellenberg*, *EJ Hohenau*, *EJ Hohenau ÖBF*, *EJ Hundskehl*, *EJ Hundkehle*, *EJ Kainzenhütten*, *EJ Mitterhütten-Schönhütten*, *EJ Mitterwand-Eggel*, *EJ Rachkaralpe*, *EJ Stadelbach*, *EJ Sundergrund*, *EJ Waldalpe* und *EJ Zillergrund*: Jakob Auer, Zillergrund 47, 6290 Mayrhofen, Johann Stock, Brandberg 39, 6290 Mayrhofen;

für *GJ Gallzein*, *EJ Rotholz*, *EJ Rotholz-Kaunz*, *GJ Buch in Tirol*, *GJ Schwaz*, *EJ Öxeltal*, *EJ Proxenalpe*, *EJ Schwader-Eisenstein* und *EJ Söldnerwald*: Ing. Konrad Ehrenstrasser, HNr. 46, 6200 Rotholz, WA Werner Fiechtl, HNr. 184, 6262 Schlitters, Anton Wasserer, HNr. 48, 6222 Gallzein;

für den Hegebezirk *Rohrberg*, das sind die *Jagdreviere GJ Distelberg*, *GJ Gerlosberg*, *GJ Rohrberg*, *EJ Außerertens*, *EJ Distelberg-Astachwald* und *EJ Platzgründl*: Hegemeister Hans Schreyer, HNr. 48a, 6280 Rohrberg;

für den Hegebezirk *Dornau*, das sind die *Jagdreviere EJ Birgelberg*, *EJ Bockach-Schönhütten*, *EJ Dornau*, *EJ Baschberg-Feldalpe*, *EJ Floite*, *EJ Floitenkar*, *EJ Friesenberg*, *EJ Furtschagl*, *EJ Gunggl*, *EJ Hechenberg-Sulzen-Baumgarten*, *EJ Herbergalpe*, *EJ Karleralpe*, *EJ Lavitz*, *EJ Pitzen-Haus-Alpe*, *EJ Schlegeisenalpe*, *EJ Schwarzenstein*, *EJ Schwemmalpe*, *EJ Wandegg*, *EJ Wandegg-Jaun*, *EJ Waxegg*, *EJ Zams* und *EJ Zemmatal*: Hansjörg Eder, HNr. 466, 6292 Finkenberg.

Mit dieser Verordnung wird die Verordnung vom 24. April 2013 mit der GZl. JA-A-13/18-13 außer Kraft gesetzt und durch diese ersetzt.

Die angeführten Vorlagepersonen wurden den angeführten Jagdrevieren zugeordnet, allerdings ist zu beachten, dass die betreffende Vorlageperson **keinesfalls** im jeweiligen Jagd-

revier die Jagd ausüben darf. In Jagdrevieren, die nicht in dieser Verordnung angeführt sind, ist die Vorlageperson der jeweilige Hegemeister.

3) Die Nichtbeachtung dieser Verordnung wird nach § 70 Abs. 1 TJG 2004 bestraft.

4) Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages der Kundmachung in Kraft.

Schwaz, 21. Februar 2014

*Der Bezirkshauptmann: Dr. Mark*

Nr. 204 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/656-2014

**VERORDNUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**uneingeschränkt:**

„Bibi & Tina“ (101 Minuten);

„Hannas Reise“ (99 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:**

„Die Abenteuer von Mr. Peabody & Sherman“ (97 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 12. Lebensjahr:**

„Recep Ivedik“ (107 Minuten);

**frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:**

„Jack Ryan: Shadow Recruit“ (105 Minuten).

Innsbruck, 24. Februar 2014

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 205 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/585 und 586-2014

**KUNDMACHUNG  
des Amtes der Landesregierung  
über die Bewertung von Filmen**

Aufgrund der Gutachten der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 17. und 24. Februar 2014 werden gemäß § 2 Z. 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„The Monuments Men – Ungewöhnliche Helden“ (Centfox, 3.260 Laufmeter);

„Die Abenteuer von Mr. Peabody & Sherman“ (Centfox, 2.685 Laufmeter);

**mit „besonders wertvoll“:**

„Philomena“ (Constantin, 2.685 Laufmeter).

Innsbruck, 26. Februar 2014

*Für das Amt der Landesregierung: Scheiring*

Nr. 206 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ia-370/311

**KUNDMACHUNG  
über die Ausschreibung  
der Prüfung der Grundqualifikation  
im Personenkraftverkehr und Güterkraftverkehr**

Gemäß § 3 der Verordnung des Bundesministers für Verkehr, Innovation und Technologie über die Grundqualifikation und Weiterbildung der Fahrer bestimmter Fahrzeuge für den Güter- oder Personenkraftverkehr (Grundqualifikations- und Weiterbildungsverordnung – Berufskraftfahrer – GWB), BGBl. II Nr. 139/2008, wird der Termin für die Prüfung der

Grundqualifikation im Personenkraftverkehr und Güterkraftverkehr für die Zeit ab **13. Mai 2014** festgesetzt.

Ein schriftlicher Antrag auf Zulassung zur jeweiligen Prüfung muss bis spätestens **1. April 2014** beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Gewerberecht, 6020 Innsbruck, Heiliggeiststraße 7–9, eingelangt sein.

**Dem Antrag sind anzuschließen:** Geburtsurkunde und Staatsbürgerschaftsnachweis oder Reisepass, bei Nicht-EU-Bürgern ein gültiger Aufenthaltstitel mit unbeschränktem Zugang zum Arbeitsmarkt, eine Bestätigung der Lenkberechtigung, im Fall der Erfüllung der Voraussetzungen für den Entfall von Teilen der Prüfung die zum Nachweis dieser Voraussetzungen erforderlichen Belege, allfällige Anträge auf Ausstellung von Bescheinigungen sowie die hierfür erforderlichen Unterlagen.

Antragsformulare bzw. nähere Informationen sind beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Gewerberecht, 6020 Innsbruck, Landhaus 2, 2. Stock, Zimmer 15, Tel. +43512/508-2417 oder 2412, erhältlich.

Innsbruck, 24. Februar 2014

*Für den Landeshauptmann: Stadlwieser*

Nr. 207 • Amt der Tiroler Landesregierung • LBD-ZT-1880

**KUNDMACHUNG  
über das Erlöschen der  
Befugnis eines Ziviltechnikern**

Gemäß § 17 Abs. 5 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, i. d. F. BGBl. I Nr. 9/2008, wird kundgemacht:

Die Ziviltechnikerbefugnis für das Fachgebiet Architektur des Herrn Mag. Ernst Bliem, wohnhaft in 6060 Hall in Tirol, Thömlschlössl, mit dem Kanzleisitz in Hall in Tirol, ist „durch den Verzicht auf die Befugnis“ gemäß § 17 Abs. 1 Z. 1 des Ziviltechnikergesetzes 1993, BGBl. Nr. 156/1994, mit Wirkung vom 17. Februar 2014, gemäß Bescheid des Bundesministeriums für Wirtschaft, Familie und Jugend vom 19. Februar 2014, Zl. 91514/0164-I/3/2014, erloschen.

Innsbruck, 24. Februar 2014

*Für den Landeshauptmann: Dipl.-Ing. Müller*

Nr. 208 • Stadtgemeinde Innsbruck

**KUNDMACHUNG  
über die Auflegung der Entwürfe  
von Flächenwidmungs- und Bebauungsplänen**

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Innsbruck hat in seiner Sitzung vom 27. Februar 2014 die Auflegung folgender Entwürfe beschlossen:

**Zahl III-2195/2014:** Entwurf des Bebauungsplanes Nr. IN-B27, Innsbruck-Innenstadt, Bereich Museumstraße 20, 22, 24, 26, 28, Meinhardstraße 4, 6, 8, 10 und Wilhelm-Greil-Straße 7;

**Zahl III-2196/2014:** Entwurf des Flächenwidmungsplanes Nr. RO-F4, Rossau, Valiergasse 33, Gp. 792/3, KG Amras;

**Zahl III-2197/2014:** Entwurf des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes Nr. DH-B8, Dreihelligen, Bereich Weinhartstraße 4, Ferrarischule;

**Zahl III-2198/2014:** Entwurf des Flächenwidmungsplanes Nr. SM-F10, Sieglanger-Mentlberg, Bereich Völser Straße 11, Teilfläche der Gp. 1717/1, KG Wilten;

**Zahl III-2199/2014:** Entwurf des Bebauungsplanes und ergänzenden Bebauungsplanes Nr. IN-B28, Innsbruck-Innenstadt, Bereich Maria-Theresien-Straße 12–14.

Diese Entwürfe sind während der Amtsstunden im Stadtmagistrat Innsbruck in den Schaukästen der Magistratsabteilung III/

Stadtplanung einsehbar. **Die Auflegung erfolgt vom 7. März 2014 bis einschließlich 4. April 2014.**

Informationen zu den aufgelegten Entwürfen können während der Parteienverkehrszeit (von 8 bis 10 Uhr) eingeholt werden.

Personen, die in der Landeshauptstadt Innsbruck ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die in der Landeshauptstadt Innsbruck eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach dem Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zu den Entwürfen abzugeben.

Innsbruck, 28. Februar 2014

Für den Gemeinderat:

Baudirektor Dipl.-Ing. Maizner

Nr. 209 • Amt der Tiroler Landesregierung • VuS-B 181-0/14-2014

### OFFENES VERFAHREN

**Lärmschutz Eben im Zuge der B 181 Achenseestraße (km 9,55 bis km 9,80 und km 11,60 bis km 12,20)**

#### Baumumfang:

Von km 9,55 bis km 9,80 Bereich Maurach: Erneuerung der linksseitigen Mauerkrone und des Randbalkens sowie die Errichtung einer Betonleitwand an der Kasbachbrücke; Errichtung eines bewehrten Erddammes und Verlängerung eines bestehenden Lärmschutzdammes.

von km 11,60 bis km 12,20 Bereich Buchau: Umgestaltung einer Zufahrt und der bestehenden Busbuchten im Bereich Kinderhotel, Errichtung einer Lärmschutzwand sowie die Verbreiterung der Randleisten zweier Brückenobjekte mit entsprechender Unterkonstruktion.

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4041 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Anbote müssen bis spätestens Freitag, den 28. März 2014, um 10.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrngasse 1–3, 3. Stock, Zi. 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet. Später einlangende Anbote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 26. Februar 2014

Für die Landesregierung: Dipl.-Ing. Dr. Molzer

Nr. 210 • Gemeinde Zams

### OFFENES VERFAHREN

gemäß Bundesvergabegesetz 2006 i.d.g.F.  
im Unterschwellenbereich

**Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die Abwasserbeseitigungsanlage Zams Grist BA 13**

**Auftraggeber:** Gemeinde Zams, Hauptstraße 53, 6511 Zams, Tel. +43/(0)5442/62288.

**Leistungsumfang:** Betriebsfertige Errichtung der Abwasserbeseitigungsanlage Grist der Gemeinde Zams mit folgenden Anlagenteilen:

Fertigteilpumpstationen Grist 1 und Grist 2;

Pumpendruckleitung: ca. 1.600 lfm in PE-HD DA63 PN 16;

Schmutzwasserkanäle mit Kontrollschächten: ca. 950 lfm in PE-HD DA 160 und 200;

Sonderschächte: ein Be- und Entlüftungsschacht, vier Revisionsschächte, zwei Pumpleitungsschächte;

Wasserleitung: ca. 600 m in PE-HD DA 110 und 90; Kabelverlegungsarbeiten: ca. 2.000 lfm LWL DA50, ca. 500 m Strom- und Steuerkabel.

**Ausführungszeitraum:** Baubeginn 29. April 2014, Fertigstellung 14. August 2014.

**Bewerberskreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben. Der Zuschlag erfolgt an den Billigstbieter. Alternativangebote sind nicht zugelassen. Unternehmen, welche Interesse an der Durchführung dieser Arbeiten haben, können ab Montag, den 3. März 2014, beim Ingenieurbüro Feichtinger, 6460 Imst, Waldstraße 16, Tel. 0699/19074343, E-Mail: [eugen.feichtinger@tirol.com](mailto:eugen.feichtinger@tirol.com), schriftlich die Ausschreibungsunterlagen anfordern.

**Angebotsabgabe:** Die Angebote sind in einem fest verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift: „Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung für die ABA Zams Grist BA 13“ bis spätestens Donnerstag, den 27. März 2014, 11 Uhr, bei der Gemeinde Zams abzugeben. Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Zams, 24. Februar 2014

Der Bürgermeister: Mag. Siegmund Geiger

Nr. 211 • Gemeinde Volders

### OFFENES VERFAHREN

**Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung**

#### Leistungsumfang:

- ca. 500 lfm Trinkwasserleitung DN 80–150,
- ca. 80 lfm Anschlussleitungen WV,
- ein Schieberschacht,
- ca. 3.000 m<sup>2</sup> Straßenbau.

**Leistungsfrist:** 28. April bis 18. Juni 2014.

Die digitalen Ausschreibungsunterlagen können ab sofort kostenlos unter <http://www.ingfh.com> angefordert werden. Alternativ dazu kann auch ein Datenträger gegen einen Kostenersatz von € 30,- inkl. Versandkosten beim Ingenieurbüro FH, Eduard-Bodem-Gasse 5–7, 6020 Innsbruck, Tel. 0512/345415, angefordert werden.

**Angebotsöffnung:** Diese findet am 24. März 2014, um 11 Uhr, im Gemeindeamt Volders, Bundesstraße 23, 6111 Volders, statt.

Volders, 27. Februar 2014

Für die Gemeinde Volders: Bgm. Maximilian Harb

Nr. 212 • Gemeinde Haiming

### OFFENES VERFAHREN

**Baumeisterarbeiten inkl. Materiallieferung**

Die Gemeinde Haiming schreibt hiermit die Baumeisterarbeiten einschließlich der Materiallieferungen für Leitungs- und Straßenbauarbeiten im offenen Verfahren aus.

Teilnahmeberechtigt sind nur Firmen, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits erbracht haben.

#### 1. Gegenstand der Ausschreibung:

ABA Haiming BA13/00 – Ableitung Grün:

- ca. 943 lfm Schmutzwasserkanal PE DN/OD 160
- ca. 145 lfm Hausanschlussleitungen PP DN/OD 160
- ca. 370 lfm Wasserleitung PE DN/OD 125
- ca. 500 lfm Stromkabel

ABA Haiming BA13/00 – Ableitung Hausegg:

- ca. 1.056 lfm Schmutzwasserkanal PE DN/OD 160
- ca. 43 lfm Hausanschlussleitungen PP DN/OD 160

WVA Haiming BA04/02:

- ca. 721 lfm Wasserleitung PE DN/OD 250 im Berstlining-Verfahren
- ca. 10 lfm Hausanschlussleitungen PE DN/OD 32–50
- Sanierung ABA/WVA Alte Bundesstraße:
- ca. 282 lfm Mischwasserkanal SB 400–600
- ca. 370 lfm Hausanschlussleitungen PP DN/OD 160
- ca. 222 lfm Wasserleitung PE DN/OD 125
- ca. 130 lfm Hausanschlussleitungen PE DN/OD 32–50
- ca. 120 lfm Straßenentwässerungsleitungen PP DN/OD160, 28 Gully
- ca. 410 lfm Straßenbeleuchtungskabel
- ca. 3.650 m<sup>2</sup> Straßensanierung samt Auskoffnung
- ca. 3.150 m<sup>2</sup> Asphaltdecke
- ca. 1.310 lfm Gehsteigeinfassungen mit Granitwürfelsteinen
- ca. 535 m<sup>2</sup> Pflastersteine im Gehsteig
- ca. 220 m<sup>2</sup> Pflastersteine in der Fahrbahn

**2. Termine:** Baubeginn am 5. Mai 2014,  
Bauende am 30. April 2015.

**3. Ausschreibungsunterlagen:** Diese können aus dem Internet unter <http://www.auftrag.at> heruntergeladen werden oder bis einschließlich 19. März 2014, 11 Uhr, nach telefonischer Bestellung und Vorlage eines Einzahlungsnachweises, lautend auf das Konto Ziviltechnikerkanzlei Dipl.-Ing. M. Philipp, IBAN: AT53 1600 0001 0114 4496, Bank für Tirol und Vorarlberg, per Mail übersandt werden.

Die Kosten für die Unterlagen betragen € 30,- inkl. MWSt.

**4. Anbotsabgabe:** im Gemeindeamt Haiming, Siedlungsstraße 2, 6425 Haiming, bis 25. März 2014, 8.30 Uhr.

**5. Anbotseröffnung:** im Gemeindeamt Haiming, Siedlungsstraße 2, 6425 Haiming, 25. März 2014, 8.35 Uhr.

Haiming, 28. Februar 2014

Nr. 213 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
GZI. 6032-05/1730-2014

#### OFFENES VERFAHREN/BAUAUFTRAG

##### Möbeltischlerarbeiten 5 – Administrative Räume

**Öffentlicher Auftraggeber:** TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH, Maximilianstraße 35, 6020 Innsbruck.

**Kontaktstelle:** Bau und Technik, Dipl.-Ing. Dr. Johannes Gerhold, Fax +43/(0)512/504-28714, E-Mail: [bau.technik@tilak.at](mailto:bau.technik@tilak.at)

**Technische Projektleitung:** ARGE KHZ, Grabenweg 67, 6020 Innsbruck, Stefan Unterberger, Tel. +43/(0)512/395800, Fax +43/(0)512/395810, E-Mail: [office@malojer.com](mailto:office@malojer.com)

**Ausschreibungs- und allfällige ergänzende Unterlagen** sind erhältlich bei der oben genannten Kontaktstelle oder im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen>

**Kosten der Unterlagen:** € 46,-.

**Schlussstermin für den Eingang der Angebote/Teilnahmeanträge:** 25. März 2014, 11 Uhr.

**Angebote/Teilnahmeanträge** sind an die oben genannte Kontaktstelle, Sekretariat, 2. Stock, zu richten.

**Öffnung der Angebote:** 25. März 2014, 12 Uhr.

**Ort der Angebotsöffnung:** Kontaktstelle bei der TILAK, Besprechungszimmer, EG.

**Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen:** Bieter und ihre Bevollmächtigten.

##### Zusätzliche Angaben:

Zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Ausschreibungsverfahren sowie die Ausgabe allfälliger ergänzender Unterlagen ist die Anmeldung im Internet unter <http://www.tilak.at/ausschreibungen>

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der TILAK, kundgemacht im Internet unter <http://www.tilak.at/agb>  
Allgemeine Geschäftsbedingungen des Unternehmers werden nicht anerkannt.

Innsbruck, 28. Februar 2014

Für die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH:  
Bmst. Dipl.-Ing. Alois Radelsböck

Nr. 214 • Bundesimmobiliengesellschaft mbH

#### OFFENES VERFAHREN

##### Schließanlage

GZI. 670153-0033-PB.T/14

**Ausschreibende Stelle:** Bundesimmobiliengesellschaft mbH, 1030 Wien, Hintere Zollamtsstraße 1, vertreten durch Planen & Bauen, Region S, T, VlbG, Kapuzinergasse 38, 6022 Innsbruck.

**Bauvorhaben:** 6380 St. Johann, Neubauweg 7, BG/BORG St. Johann, Funktionssanierung und Erweiterung.

**Teilangebote** sind nicht zulässig.

**Angebotsunterlagen:** Die Unterlagen können über die Homepage der BIG ([www.big.at](http://www.big.at)) kostenlos heruntergeladen werden. Die Anforderung in Hardcopy (Papierform) ist gegen Verrechnung der Herstell- und Versandkosten über [auftrag.at](http://auftrag.at), Maria-Jacobi-Gasse 1, Media Quarter Marx 3.3, 1030 Wien, möglich (E-Mail: [big-bestellungen@auftrag.at](mailto:big-bestellungen@auftrag.at), Telefon 01/20699-400).

Rückfragen sind von 8–12 Uhr an die Bundesimmobiliengesellschaft mbH, Planen & Bauen, Region S, T, VlbG, Frau Bernadette Klingseisen, E-Mail: [bernadette.klingseisen@big.at](mailto:bernadette.klingseisen@big.at), Tel. +43/(0)50244-5709, zu richten.

**Abgabetermin:** 24. März 2014, 10.00 Uhr.

**Angebotseröffnung:** 24. März 2014, 10.15 Uhr.

Innsbruck, 26. Februar 2014

Für die Geschäftsführung:

Dipl.-Ing. Bernhard Falbesoner

Ing. Gerhard Isser

Nr. 215 • Gemeinde Ehrwald

#### DIREKTVERGABE

mit vorheriger Bekanntmachung

##### Planie- und Belagsarbeiten in der Gemeinde Ehrwald 2014

**Auftraggeber:** Gemeinde Ehrwald, Kirchplatz 1, 6632 Ehrwald.

**Vergebende Stelle:** GemNova DienstleistungsGmbH, Sparkassenplatz 2/Top 410, 6020 Innsbruck, als zentrale Beschaffungsstelle.

**Leistung:** Gegenstand dieses Vergabeverfahrens ist die Vergabe eines Auftrages zur Leistung „Planie- und Belagsarbeiten in der Gemeinde Ehrwald 2014“.

**Erfüllungsort:** Gemeinde Ehrwald, 6632 Ehrwald.

**Leistungszeitraum:** April 2014.

**Ausgabe der Unterlagen:** GemNova DienstleistungsGmbH, Sparkassenplatz 2/Top 410, 6020 Innsbruck. Die Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich unter der E-Mail-Adresse [m.raiser@gemnova.at](mailto:m.raiser@gemnova.at) anzufordern.

**Abgabe der Angebote:** Mittwoch, den 26. März 2014, 12 Uhr.

**Abgabeort:** GemNova DienstleistungsGmbH, Sparkassenplatz 2/Top 410, 6020 Innsbruck.

Ehrwald, 25. Februar 2014

Nr. 216 • Tirol Werbung GmbH

**DIREKTVERGABE**

mit vorheriger Bekanntmachung  
gemäß § 41a BVergG 2006 i. d. g. F.

**Repräsentanz in den Niederlanden**

**Auftraggeber:** Tirol Werbung, Maria-Theresien-Straße 55, 6020 Innsbruck.

**Gegenstand der Leistung:** Die Tirol Werbung sucht eine touristische PR & Marketing-Repräsentanz in den Niederlanden und Agentur zur Betreuung der Onlineinhalte für den holländischen und belgischen Markt im Ausmaß von ca. 25 Stunden pro Woche. Mehrjährige touristische Erfahrung und ein ausgebautes Kontaktnetzwerk werden vorausgesetzt.

**Erfüllungsort:** Niederlande.

**Leistungszeitraum:** 1. Mai 2014 bis 30. April 2016.

**Auftragswert:** ca. € 100.000,-.

**Nähere Informationen** sind verfügbar bei Mag. Anne Gabl, Marktverantwortliche Niederlande, Tel. +43/(0)512/5320662, E-Mail: [anne.gabl@tirolwerbung.at](mailto:anne.gabl@tirolwerbung.at)

**Die Angebotsunterlagen** können bei Anne Gabl unter der E-Mail-Adresse [anne.gabl@tirolwerbung.at](mailto:anne.gabl@tirolwerbung.at) angefordert werden.

**Angebotsabgabe:** per E-Mail an [anne.gabl@tirolwerbung.at](mailto:anne.gabl@tirolwerbung.at) bis zum 21. März 2014, 16 Uhr.

Innsbruck, 28. Februar 2014

Nr. 217 • Gemeinde Strengen

**DIREKTVERGABE**

mit vorheriger Bekanntmachung  
gemäß § 41a BVergG 2006 i. d. g. F.

**Zimmermanns- inklusive Baumeisterarbeiten**

**Projekt:** Attraktivierung der denkmalgeschützten Rosanna-Brücke bei Strengen im Stanzertal.

**Auftraggeber:** Gemeinde Strengen, Dorf 12A, 6571 Strengen.

**Leistungsumfang:** Zimmermannsarbeiten inklusive geringfügiger Baumeisterarbeiten im Zusammenhang mit der Sanierung der denkmalgeschützten Holzbrücke aus dem Jahr 1764.

**Zimmermannsarbeiten:** Zimmermannsmäßige Sanierung der Holzbrücke nach Kriterien des Denkmalschutzes, Gerüste und Sicherheitseinrichtungen, Beistellung Hebegerät, Abbrucharbeiten, Neueindeckung des Daches (Bretterdeckung), Holzverschalung der Wetterseite, Reparatur des Bretterbohlenbelages.

**Baumeisterarbeiten:** Betonierung von Wiederlagerböcken mit Felsankerung, Drainagierarbeiten.

**Erfüllungsort:** Strengen am Arlberg.

**Leistungsfrist:** Mai 2014.

**Fertigstellung:** August 2014.

**Hinweis, wo nähere Informationen über die zu vergebende Leistung sowie über den weiteren Verfahrensablauf erhältlich sind:**

Unternehmen, welche Interesse an der Durchführung dieser Arbeiten haben und die festgelegten Selektionskriterien (Erfahrung in der zimmermannsmäßigen Sanierung von historischen, denkmalgeschützten Holztragwerken) erfüllen, können sich bis Mittwoch, den 12. März 2014, unter Beilegung einer Referenzliste, beim Gemeindeamt Strengen, Dorf 12A, 6571 Strengen, E-Mail: [gemeinde@strengen.at](mailto:gemeinde@strengen.at), Tel. 05447/5513, schriftlich für die Teilnahme an der Anbotslegung bewerben.

**Kriterien der Vergabe:** Gewichtung Preis 80%, Eignung Denkmalpflege 20%.

**Geschätzter Auftragswert:** netto ca. 130.000 €. Strengen, 24. Februar 2014

Der Bürgermeister: Ing. Harald Siess

Nr. 218 • TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG

**AUFRUF ZUM WETTBEWERB**

**Lieferung von 10 kV-, 20 kV- und 30 kV-Drehstrom-Öl-Verteiltransformatoren**

**Auftraggeber:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, vertreten durch die TINETZ-Stromnetz Tirol AG, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 2.

**Ausschreibende Stelle:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Eduard-Wallnöfer-Platz 2, 6020 Innsbruck.

**Beschreibung:** Lieferung von diversen 10 kV-, 20 kV- und 30 kV-Drehstrom-Öl-Verteiltransformatoren im Raum Tirol.

**Verfahren:** Verhandlungsverfahren nach vorherigem Aufruf zum Wettbewerb.

**Ausführungs-/Lieferzeitraum:** Rahmenvereinbarung für zwölf Monate mit Verlängerungsoption um ein weiteres Jahr.

**Teilnahmebedingungen:** siehe Veröffentlichung im EU-Amtsblatt (Datum der Absendung an das EU-Amtsblatt: 28. Februar 2014).

**Eingang der Teilnahmeanträge:** bis spätestens Freitag, den 21. März 2014, 12 Uhr, gemäß den Bestimmungen der Teilnahmeunterlagen.

**Informationen/Anforderung der Teilnahmeanträge:** TIWAG-Tiroler Wasserkraft AG, Zentraler Einkauf, Maria Riedl, Tel. +43/(0)50607-21400, Fax +43/(0)50607-41677, E-Mail: [ausschreibung@tiwag.at](mailto:ausschreibung@tiwag.at)

Innsbruck, 27. Februar 2014

Erscheinungsort Innsbruck Österreichische Post AG  
Verlagspostamt 6020 Innsbruck Info.Mail Entgelt bezahlt

DVR 0059463

**Herausgeber:** Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck

Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.

Bezugsgebühr € 60,- jährlich.

Einschaltungen nach Tarif.

**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,

Innsbruck, Neues Landhaus,

Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-742185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,

Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-742185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)

Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)

**Druck:** Eigendruck